

Rudolf Steiner om yngre menneskers død

Når yngre mennesker dør, står døden i et noe annet forhold til de gjenværende levende enn når eldre mennesker dør [...].

Når man med skuende bevissthet følger det som skjer når barn dør fra sine foreldre, når yngre mennesker forlater sine pårørende og går gjennom dødens port, og når man så lærer å erkjenne hvordan disse sjelene lever videre, da vil man kunne sammenfatte denne erkjennelsen i følgende ord. Man må si: I bevisstheten hos disse yngre menneskene som har gått gjennom dødens port lever det noe som man kan karakterisere ved å si: de er egentlig ikke tapt for de levende, de blir værende, de blir værende i nærheten, i de gjenlevendes vesen. Som yngre mennesker skiller de seg gjennom lang tid ikke fra de gjenlevende, de forblir i deres sfære.

Fra et foredrag i München 14. februar 1918 (GA 174b). Oversatt av hh

Ich schaue in die Finsternis:
In ihr ersteht Licht,
Lebendes Licht.
Wer ist dies Licht in der Finsternis?
Ich bin es selbst in meiner Wirklichkeit.
Dies Wirklicht des Ich
Tritt nicht ein in mein Erdendasein.
Ich bin nur Bild davon.
Ich werde es aber wiederfinden,
Wenn Ich,
Guten Willens für den Geist,
Durch des Todes Pfortes gegangen.

Jeg skuer inn i mørket:
I mørket oppstår det lys,
levende lys.
Hvem er dette lys i mørket?
Jeg er det selv i min virkelighet.
Dette jegets virkelighet
trer ikke inn i min jordtilværelse.
Jeg er bare et bilde av det.
Men jeg vil finne det igjen
når jeg,
med god vilje for ånden,
har gått gjennom dødens port.

Rudolf Steiner (1923)

Til bildene på side 30-31:

«Øya» av Hannes Weigert er tilegnet ofrene for terroranslagene 22. juli 2011. Verket oppsto ut fra et forsøk på å male ett bilde 77 ganger og samtidig la hvert enkelt bilde fremgå av det forrige. På denne måten vokste det frem en billedrekke, som igjen kan betraktes som ett og samme bilde i mange trinn. Her viser vi åtte av dem.

En utstilling (av et utvalg) av de 77 bildene finner sted i oktober i Casa Andrea Cristoforo i Ascona, Sveits. Verket som helhet kan man betrakte på en nettside: www.hannes-weigert.com



1



17



52



65

28



35



40



72



74